
Bản án số: 27/2019/HS-ST
Ngày: 06/3/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN LIÊN CHIỀU - TP ĐÀ NẴNG

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Phạm Thanh H**

Các hội thẩm nhân dân: Ông **Nguyễn Công Chi**

Ông **Ngô Văn Sỹ**

Thư ký phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Bình** - Thư ký Tòa án nhân dân quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng.

Đại diện Viện kiểm sát quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng tham gia phiên tòa: Ông **Nguyễn Mạnh H** - Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 3 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 14/2019/TLST - HS ngày 31 tháng 01 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 25/2019/QĐXXST- HS ngày 22 tháng 02 năm 2019, đối với bị cáo:

Trần Văn H (Tên gọi khác: Không có) - sinh ngày: 10/10/1969 tại Thừa Thiên Huế; Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú và chỗ ở: Tổ x, phường H, quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ văn hóa: 09/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Con ông Trần T (chết) và bà Mai Thị H, sinh năm 1932; Vợ Lê Thị Thu S, sinh năm 1972 và 03 con sinh năm 1996; 2004, 2012.

Tiền án, tiền sự: Chưa.

Bị cáo hiện đang tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

- Bị hại:

+ Bà **Lê Thị Bích H** - sinh ngày 02/10/1983. Địa chỉ: Tổ x, phường H, quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng, vắng mặt.

+ Cháu **Thái Lê Thùy D** - sinh ngày 10/11/2006. Địa chỉ: Tổ x, phường H, quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng, vắng mặt.

- Người đại diện hợp pháp của cháu D là ông **Thái Văn T** - sinh năm 1976 và bà **Lê Thị Bích H** - sinh năm 1983, ông T có mặt.

- Bị đơn dân sự: **Công ty TNHH Minh P.** Địa chỉ: x khu TDC Nại Hiên Đông, quận Sơn Trà, thành phố Đà Nẵng.

Người đại diện pháp luật ông **Nguyễn Ngọc P**; Chức vụ: Giám đốc, ông P có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15h00' ngày 09.7.2018, Trần Văn H (có giấy phép lái xe hạng D, FC) là nhân viên lái xe theo hợp đồng lao động của Công ty Trách nhiệm hữu hạn Minh P có trụ sở tại P. Nại Hiên Đông, Q. Sơn Trà, TP. Đà Nẵng, điều khiển xe ô tô đầu kéo BKS 43C- 121.xx cùng somi romooc BKS 43R- 014.xx của công ty chạy trên đường Nguyễn Lương Bằng theo hướng Huế - Đà Nẵng với tốc độ 49km/h và đi giữa làn đường số 1 và số 2. Khi đến khu vực trước số nhà x Nguyễn Lương Bằng, P. Hoà Khánh Bắc, Q. Liên Chiểu, TP. Đà Nẵng, do thiếu quan sát nên H không phát hiện chị Lê Thị Bích H chở con ruột là cháu Thái Lê Thuỳ D chạy cùng chiều phía trước trên làn đường số 2 sát với làn đường số 1 nên phần cản trước bên phải của xe ô tô đầu kéo do H điều khiển đã tông vào phía sau thanh bảo vệ yên xe mô tô do chị H điều khiển chạy phía trước, cú tông làm chị H, cháu D và xe mô tô ngã xuống đường, xe ô tô kéo lê xe mô tô một đoạn dài 77,8m rồi dừng lại. Hậu quả, chị H bị thương nặng, cháu D bị xây xát da nhẹ.

Theo Kết luận giám định pháp y về thương tích số 281/TgT ngày 25.10.2018 của Trung tâm Pháp y- Sở Y tế thành phố Đà Nẵng kết luận chị Lê Thị Bích H bị thương tích 79% (bảy mươi chín phần trăm).

Khám nghiệm hiện trường xác định: Hiện trường xảy ra vụ tai nạn là phần đường Nguyễn Lương Bằng theo hướng Huế- Đà Nẵng. Đường Nguyễn Lương Bằng là đường có hai chiều xe chạy, ở giữa có dải phân cách cố định, mỗi chiều đường rộng 10,5m và được chia thành ba làn đường bằng vạch kẻ sơn màu trắng đứt quãng. Mặt đường được phủ nhựa bằng phẳng và tầm nhìn không bị che khuất. Điểm mốc là trụ điện số TD-206T8 nằm giữa dải phân cách. Lấy mép phân cách của phần đường Huế- Đà Nẵng làm chuẩn.

Số 1. Vết xước không liên tục chạy dọc trên mặt đường dài 77,8m, đầu vết xước cách mép chuẩn là 3,4m, cuối vết xước là vị trí xe mô tô BKS 43T2-3953 ngã nằm trên mặt đường.

Số 2. Vết máu trên mặt đường có kích thước 0,5x0,3cm, tâm vết cách mép chuẩn là 4,6m và cách điểm đầu vết xước số 1 là 20,2m.

Số 3. Xe ô tô BKS 43C- 121.xx cùng somi romooc BKS 43R- 014.xx dừng lại trên mặt đường, đầu xe quay về hướng Đà Nẵng. Tâm trục lớp sau cùng bên trái somi romooc BKS 43R- 014.xx cách mép chuẩn là 1,9m, cách tâm vết máu số 2 theo hướng vuông góc là 46m và cách điểm mốc theo hướng vuông góc là 8,8m, tâm trục lớp giữa bên trái xe ô tô BKS 43C- 121.xx cách mép chuẩn là 2,36m, tâm trục lớp trước bên trái xe ô tô BKS 43C- 121.xx cách mép chuẩn là 3m.

Số 5. Xe mô tô BKS 43F1-219.93 ngã về bên phải nằm ngang trên mặt đường dưới gầm xe ô tô BKS 43C- 121.xx và đầu xe quay về hướng mép chuẩn, tâm trục lớp trước cách mép chuẩn là 4,05m và cách lớp trước bên trái xe ô tô theo hướng vuông góc là 0,2m, tâm trục lớp sau xe mô tô cách mép chuẩn là 5m.

Khám dấu vết trên phương tiện:

*** Xe mô tô BKS 43F1-219.xx:**

- Góc bên trái ốp nhựa đuôi xe của đèn soi biển số có vết trầy xước kích thước 3x1,5cm, tâm vết cách mặt đất 51cm;
- Mặt ngoài ốp nhựa dưới của đèn Stop có dính lại mẫu vật chất màu xanh kích thước 10x0,8cm, tâm vết cách mặt đất 61,5cm;
- Mặt ngoài hộp đèn Stop có dính lại mẫu vật chất màu xanh kích thước 12x4,5cm, điểm cao nhất cách mặt đất 80,5cm, điểm thấp nhất cách mặt đất là 72cm;
- Mặt ngoài phía sau thanh giá đỡ yên xe có vết trầy xước kim loại và có để lại mẫu vật chất màu xanh, kích thước 18x2,5cm, điểm cao nhất cách mặt đất là 80,5cm và điểm thấp nhất cách mặt đất là 72cm.

*** Xe ô tô BKS 43C- 121.xx cùng somi romooc BKS 43R- 014.xx:**

- Mặt trước phía bên phải cản trước có vết trầy xước tróc sơn kích thước 6x2cm hướng từ trên xuống dưới, điểm cao nhất cách mặt đất là 63,5cm, điểm thấp nhất cách mặt đất 57cm;
- Mặt ngoài cản trước bên phải tương ứng vị trí đèn chiếu sáng trước bên phải có vết trầy xước sơn kích thước 18x5cm, tâm vết cách mặt đất 69cm.
- Kiểm tra kỹ thuật của xe ô tô: Hệ thống đèn trước, sau và xi-nhan đảm bảo có hiệu lực. Còi, gạt nước, gương đầy đủ có hiệu lực.

Về dân sự: Sau khi sự việc xảy ra, Trần Văn H và công ty Trách nhiệm hữu hạn Minh P đã cùng nhau tự nguyện khắc phục bồi thường cho chị Lê Thị Bích H với số tiền là: 260.000.000 đồng. Chị H đã nhận đủ tiền, không có yêu cầu gì thêm và có đơn đề nghị miễn trách nhiệm hình sự đối với bị cáo.

Tang vật tạm giữ: 01 xe ô tô BKS 43C- 121.xx và 01 xe mô tô BKS 43F1-219.xx cùng giấy đăng ký xe Cơ quan điều tra đã xử lý vật chứng trả lại cho chủ sở

hữu; 01 giấy phép lái xe hạng D, FC mang tên Trần Văn H - chuyển Chi cục Thi hành án dân sự quận Liên Chiểu tạm thời quản lý.

*Tại bản cáo trạng số 18/CT-VKS ngày 30/01/2019 của Viện kiểm sát nhân dân quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng đã truy tố Trần Văn H về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm b khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

* Đại diện Viện kiểm sát tham gia phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo Trần Văn H về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm b khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 như Cáo trạng số 18/CT-VKS, ngày 30/01/2019 của Viện kiểm sát nhân dân quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng. Đồng thời, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng:

Điểm b khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 65 Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo từ **12** tháng đến **18** tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 đến 36 tháng.

* Về xử lý vật chứng: 01 xe ô tô BKS 43C - 121.xx và 01 xe mô tô BKS 34F1 - 219.xx và các giấy tờ xe có liên quan, Cơ quan điều tra đã xử lý vật chứng trả lại cho chủ sở hữu.

Ngoài ra Chi cục Thi hành án dân sự đang tạm thời quản lý 01 giấy phép lái xe hạng D, FC mang tên Trần Văn H.

* Về trách nhiệm dân sự: Bị hại, đại diện bị hại, bị đơn dân sự và bị cáo đã thỏa thuận bồi thường toàn bộ thiệt hại nên không đề cập giải quyết.

* Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo H thừa nhận toàn bộ hành vi như cáo trạng đề cập, bị cáo không khiếu nại gì về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Bị cáo cho rằng Cáo trạng truy tố bị cáo về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm b khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015, là đúng người, đúng tội. Chỉ đề nghị HĐXX xem xét các tình tiết: Hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn, bị cáo phạm tội lần đầu, đã khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, tích cực bồi thường cho người bị hại và được người bị hại xin miễn trách nhiệm hình sự để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về

thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo, những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét lời khai nhận tội của bị cáo trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, cũng như các tài liệu, chứng cứ khác mà Cơ quan điều tra đã thu thập có tại hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở khẳng định: Khoảng 15h17' ngày 09.7.2018, Trần Văn H điều khiển xe ô tô đầu kéo BKS 43C- 121.xx cùng somi romooc BKS 43R- 014.xx chạy trên đường Nguyễn Lương Bằng theo hướng Huế - Đà Nẵng, khi đến khu vực trước số nhà 95 Nguyễn Lương Bằng, P. Hoà Khánh Bắc, Q. Liên Chiểu, TP. Đà Nẵng do không chú ý quan sát và điều khiển xe chạy giữa hai làn đường số 1 và số 2 nên phần cản trước bên phải của xe ô tô đầu kéo do H điều khiển đã tông vào phía sau thanh bảo vệ yên xe mô tô BKS 43F1-219.xx do chị Lê Thị Bích H điều khiển chở con là cháu Thái Lê Thuỳ D chạy cùng chiều phía trước trên làn đường số 2 làm cho xe mô tô và chị H và cháu D ngã xuống đường. Hậu quả, chị H bị thương tích 79% (bảy mươi chín phần trăm), cháu D bị xây xát nhẹ. Do đó Cáo trạng số 18/CT-VKS ngày 30/01/2019 của Viện kiểm sát nhân dân quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng đã truy tố Trần Văn H về tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*" theo điểm b khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng tội.

[3] Xét tính chất vụ án là nghiêm trọng, bị cáo điều khiển xe ô tô đầu kéo cùng somi romooc do không chú ý quan sát và điều khiển xe chạy giữa hai làn đường số 1 và số 2 nên dẫn đến va chạm, gây thương tích cho chị H và làm cho cháu D xây xát nhẹ. Hành vi của bị cáo đã vi phạm các quy tại khoản 23, Điều 8, khoản 1 Điều 13 Luật Giao thông đường bộ, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự trị an xã hội, lỗi trong vụ án thuộc về bị cáo. Do đó, đối với bị cáo cần phải bị xử lý tương xứng để giáo dục, răn đe và phòng ngừa chung.

[4] Tuy nhiên trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo, thể hiện sự ăn năn hối cải; bị cáo đã khắc phục toàn bộ thiệt hại do mình gây ra và được bị hại, gia đình bị hại có đơn bãi nại xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo; bị cáo có nhân thân tốt; có hoàn cảnh gia đình khó khăn; bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, là lao động chính trong gia đình. Do đó đối với bị cáo Hội đồng xét xử thấy chưa cần thiết cách ly ra ngoài xã hội mà giao về cho chính quyền địa phương giám sát, giáo dục là thỏa đáng. Vì vậy, Hội đồng xét xử áp dụng điểm b, s

khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự để xem xét, giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo để bị cáo có cơ hội lao động nuôi sống gia đình và tự cải tạo thành người có ích cho xã hội.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại, đại diện bị hại, bị đơn dân sự và bị cáo đã thỏa thuận bồi thường toàn bộ thiệt hại, nên HĐXX không đề cập giải quyết.

[6] Về xử lý vật chứng: Cơ quan Điều tra đã xử lý vật chứng trả lại 01 xe ô tô BKS 43C - 121.24 và 01 xe mô tô BKS 34F1 - 219.93 và các giấy tờ xe có liên quan cho chủ sở hữu là có căn cứ, do đó Hội đồng xét xử không đề cập giải quyết.

Đối với 01 Giấy phép lái xe hạng D, FC số 460158881564 do Sở giao thông vận tải tỉnh Thừa Thiên Huế cấp ngày 22/6/2017 mang tên Trần Văn H trả lại cho bị cáo.

[7] Về án phí: Án phí hình sự sơ thẩm bị cáo Trần Văn H phải chịu 200.000đồng.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo **Trần Văn H** phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

1. Căn cứ vào: Điều b khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, và Điều 65 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Bị cáo **Trần Văn H 15 (mười lăm)** tháng tù, nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là **30 (ba mươi)** tháng. Thời hạn tù tính từ ngày tuyên án sơ thẩm, ngày 06.3.2019.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Giao bị cáo Trần Văn H về Ủy ban nhân phường Hòa Hiệp Bắc, quận Liên Chiểu, TP Đà Nẵng để theo dõi, giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự;

Trả lại cho Trần Văn H 01 Giấy phép lái xe hạng D, FC số 460158881564

mang tên bị cáo Trần Văn H do Sở giao thông vận tải tỉnh Thừa Thiên Huế cấp ngày 22/6/2017 (Hiện Chi cục Thi hành án dân sự quận Liên Chiểu đang tạm giữ theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 20.02.2019).

3. Về án phí: Căn cứ vào Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Bị cáo Trần Văn H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm 200.000đồng (hai trăm nghìn đồng).

Án xử công khai sơ thẩm bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Riêng người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được (hoặc niêm yết) trích sao bản án.

(Đã giải thích về chế định án treo cho bị cáo)

Nơi nhận:

- Viện KSND q. Liên Chiểu;
- Viện KSND TP. Đà Nẵng;
- Công an q. Liên Chiểu;
- Người tham gia tố tụng;
- Trại tạm giam CATPĐN;
- Chi cục THADS q. Liên Chiểu;
- Lưu hồ sơ;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Phạm Thanh Hùng

